# اللَّوسُ الثَّالِثُ

الْمُدَرِّسُ: لِمَ تَأْخَّرْتُم يَا إِخْوَانُ؟

الزُّبَيْرُ : لأَنَّ الْمَطْعَمَ فُتِحَ اليَوْمَ مُتَأَخِّراً.

الْمُدَرِّسُ : مَتَى فُتِحَ؟

الزُّبَيْرُ : فُتِحَ السَّاعَةَ السَّادِسَةَ.

الْمُدَرِّسُ: وَمَتَى يُفْتَحُ كُلَّ يَومٍ؟

جَابِرٌ : يُفْتَحُ السَّاعَةَ السَّادِسَةَ إلاَّ رُبْعاً.

الْمُدَرِّسُ: اِجْلِسُوا وَافْتَحُوا الْكِتَابَ. أَيْنَ كِتَابُك يا إِدْريسُ؟

إِدْرِيسُ : سُرِقَ كتابي يا أستاذ.

الْمُدَرِّسُ: سُرقَ كتابُك؟! متى وأين؟

إِدْرِيسُ : سُوقَ البارِحَةَ مِن غُرِفَتِي وَأَنا غَائِبٌ عنها. وسُرِقَتْ مَعَه أشياءُ أُخَرُ: سَاعَتِي وَحِذَائِي

وَمُعْظَمُ مَلابسي.

الْمُدَرِّسُ: عَوَّضَكَ اللهُ مِنْهَا ... أُرِيْدُ الآنَ أَنْ أَسْأَلَكُمْ أَسْئِلَةً فِيمَا دَرَسْتُمْ أَمسِ. فِي أَيِّ شَهْرٍ وُلِدَ

رَسُولُ الله صلَّى الله عليه وسلَّم؟

أَحْمَدُ : وُلِدَ صلَّى الله عليه وسلَّم فِي شَهْرِ رَبِيعِ الأَوَّلِ.

الْمُدَرِّسُ: وَفِي أَيِّ سَنَةٍ وُلِدَ صلَى الله عليه وسلّم يَا جَابِرُ؟

جَابِرٌ : مَا أَدْرِي.

الْمُدَرِّسُ: أَلَمْ تَدْرُسُوا هَذا؟

جَابِرٌ : بَلَى، دَرَسْنَاهُ وَلَكنَّني نَسيتُ.

إِدْرِيسُ : وُلِدَ صلَّى الله عليه وسلَّم عَامَ سَبْعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ لِلْمِيْلادِ (١٥٧٠).

الْمُدَرِّسُ: هَذَا صَحِيحٌ. فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتَ أَنْتَ يَا إِدْرِيسُ؟

إِدْرِيسُ : وُلِلدُّتُ عَامَ خَمْسَةٍ وَتَمَانِينَ وَثَلاثِمِائَةٍ وَأَلْفٍ لِلْهِجْرَةِ (١٣٨٥ه).

الْمُدَرِّسُ: وفي أيِّ عامِ وُلدتَ أنتَ يا أحمد؟

أَحْمَدُ : وُلِدْتُ عَامَ سَبْعَةٍ وَسِتِّينَ وَتِسْعِمِائَةٍ وَأَلْفٍ لِلْمِيلادِ (١٩٦٧م).

الْمُدَرِّسُ: أين وُلِدْتَ يا أحمد؟

أَحْمَدُ : وُلِدْتُ فِي بَاكِسْتَانَ.

الْمُدَرِّسُ: أَنْتَ إِذاً بَاكِسْتَايِنَّ ... اِسْمَعُواْ يَا إِخْوَانُ. أَشْرَحُ الآنَ قَاعِدَةً نَحْوِيَّةً مُهِمَّةً. الفِعْلُ إِمَّا مَبْنِيُّ لِلْمَعْلُوم، وَإِمَّا مَبْنِيُّ لِلْمَجْهُولَ. أَمَّا الْمَبْنِيُّ لِلْمَعْلُوم فَمِثْلُ «قَتَلَ يَقْتُلُ». وَأَمَّا الْمَبْنِيُّ لِلْمَجْهُولِ فَمِثْلُ «قُتِل الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ مَعَ الْفِعْلِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ وَمُثَلُ «قُتِل الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ مَعَ الْفِعْلِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ مَعْ الْفِعْلِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَعْلِيهِ مَحَلَّهُ وَيُسَمَّى «نَائِبَ فَاعِلِ»، وَهُو مَرْفُوعُ. نَقُولُ:

قَـــتَــلَ الْجُنْدِيُّ الْجَاسُوسَ. → قُـــتِــلَ الجاسوسُ.

يَسْمَعُ الناسُ الأَذَانَ بِوُضُوحٍ. → يُسْمَعُ الأَذَانُ بِوُضُوحٍ.

يَا مُعاوِيةُ، ابْنِ الْفِعْلَ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ لِلْمَجْهُولِ : «خَلَقَ اللهُ الإِنْسَانَ مِنْ طِيْنٍ.»

مُعَاوِيَةُ : «خُلِقَ الإِنْسَانُ مِنْ طِيْنٍ.». هُنَا «الإِنْسَانُ» نَائِبُ فَاعِلٍ.

الْمُدَرِّسُ: هَاتِ مِثَالاً آخَرَ لِلْفِعْلِ الْمَبْنِي لِلْمَجْهُولِ يَا إِدْرِيسُ.

إِدْرِيْسُ : قُتِلَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَهُو َ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي

الْمَسْجِدِ النَّبُويِّ.

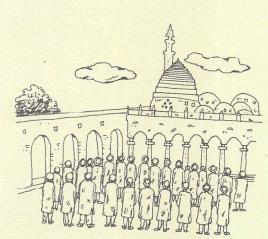
الْمُدَرِّسُ: يَا أَحْمَدُ، هَاتِ مِثَالاً آخَرَ عَلَى أَنْ يَكُونَ

الْفِعْلُ فِيهِ مُضارِعاً.

أَحْمَدُ : يُقْتَلُ آلافٌ مِنَ النَّاسِ فِي الْحُرُوبِ.

الْمُدَرِّسُ: يَا جَابِرُ، هَاتِ مِثَالاً آخَرَ عَلَى أَنْ يَكُونَ نَائِبُ الْفَاعِل فِيهِ مُؤَنَّثاً.

جَابِرٌ : تُقْرَأُ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ.



الْمُدَرِّسُ: يَا حَسَنُ، أَتَسْتَطِيعُ أَن تَذْكُرَ آيةً فِيهَا فِعْلٌ مَبْنِيٌّ لِلْمَجْهُولِ؟

الْحَسَنُ : نَعَمْ، أَسْتَطِيعُ بِعَوْنِ اللهِ. قَالَ تَعَالَى : ﴿ وَٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَغَلَّقُونَ شَيْئًا

وَهُمْ يُخْلُقُونَ ﴾ [النَّحْلُ ٢٠]

الْمُدَرِّسُ: أَحْسَنْتَ يَا حَسَنُ. أَيُمْكِنُكَ أَنْ تَذْكُرَ حَدِيثاً نَبُوِيًّا يَحْوِي فِعْلاً مَبْنياً لِلْمَجْهُولِ يَا زُبَيْرُ؟

الزُّبَيْرُ : يُمْكِنُنِي إِنْ شَاءَ اللهُ. قَالَ صلَّى الله عليه وسلَّم: «لاَ يُلْدَغُ الْمُؤمِنُ مِنْ جُحْرِ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ».

(رَوَاهُ البُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ)

الْمُدَرِّسُ: مَا شَاءَ اللهُ.

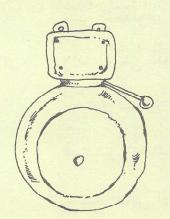
الْحُسَيْنُ: إِنْتَهَى الوَقْتُ يَا أُسْتَاذُ.

الْمُدَرِّسُ: أَرَنَّ الْجَرَسُ؟

الْحُسَيْنُ: لاَ يُسْمَعُ صَوْتُ الْجَرَسِ فِي فَصْلِنَا هَذَا.

الْمُدَرِّسُ : مُنْذُ مَتَى؟

الْحُسَيْنُ : مُنْذُ أُسْبُوعَيْن أَوْ أَكْثَرَ.





Answer the following questions:

(١) أُجب عن الأسئلةِ الآتيةِ:

(١) لِمَ تَأْخَّرَ الطُّلاَّبُ؟

(٢) فِي أَيِّ سَاعَةٍ يُفْتَحُ الْمَطْعَمُ كُلَّ يَوْمٍ؟ وَمَتَى فُتِحَ الْيَومَ؟

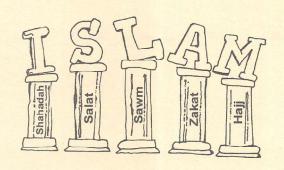
(٣) فِي أَيِّ شَهْرٍ وُلِلاً صلَّى الله عليه وسلَّم؟

(٤) فِي أَيِّ عَامٍ وُلِلاً صلَّى الله عليه وسلَّم؟

(٥) فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدَتَ أَنْتَ؟

(٦) أَيُّ سُورَةٍ تُقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ؟

(٧) مَنِ الَّذِي سُرِقَ كِتَابُه؟



(٢) تَأَمَّلُ الأَمْثِلَةَ الآتِيَةَ لِلْفِعْلِ الْمَبْنِي لِلْمَجْهُولِ، وَعَيِّنْ نَائِبَ الْفَاعِلِ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا: Identify the نَائِب الْفَاعِلِ الْمَجْهُولِ، وَعَيِّنْ نَائِب الْفَاعِلِ In each of the following sentences:

(١) «بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلهَ إلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ».

(٢) قُتِلَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالكُوفَةِ.

(٣) لا تُفْتَحُ الْمَكْتَبَةُ يَومَ الْجُمْعَةِ.

(٤) وُجِدَ هَذَا الْقَلَمُ تَحْتَ الْمَكْتَبِ.

(٥) تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ.

(٦) لا يُسْمَعُ الأَذَانُ فِي بَيْتِنَا.



## (٧) يَجِبُ أَنْ يُكْتَبَ العُنْسُوانُ بِخَطِّ وَاضِحٍ. (٨) قُبِضَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَستِّينَ سَنَةً.

#### Examine the following:

تَــأُمَّلْ مَا يَلِي:

« جَلَسَ الطَّالِبُ.» هُنَا « الطَّالِبُ » فَاعِلْ. الفَاعِلُ يَتَقَدَّمُ فِعْلُ مَبْنِيٌّ لِلْمَعْلُومِ.
 ٥ « سُئِلَ الطَّالِبُ.» هُنَا « الطَّالِبُ » نَائِبُ فَاعِلٍ. نَائِبُ الْفَاعِلِ يَتَقَدَّمُ فَعْلُ مَبْنِيٌّ لِلْمَجْهُول.
 لِلْمَجْهُول.

لاَحِظْ أَنَّ الْفِعْلَ الْمَاضِيَ الْمَبْنِيَّ لِلْمَجْهُولِ يُكْسَرُ مَا قَبْلَ آخِرِهِ، وَيُضَمُّ كُلُّ مُتَحَرِّكٍ قَبْلَهُ، نَحْوَ: كَــتَــبَ ← كُتِبَ : kataba → kutiba

(٣) إِبْنِ الأَفْعَالَ الآتِيَةَ لِلْمَجْهُولِ.

Change the following verbs to passive voice (الْمَبْنِيُّ لِلْمَجْهُولِ):

الْمَبْنِيُّ للْمَجْهُولِ	الْمَبْنيُّ للْمَعْلُومِ	الْمَبْنيُّ للْمَجْهُولِ	الْمَبْنيُّ للْمَعْلُومِ
	شرِبَ		ضرَب
	غُسكُ		سَمِعَ
	أخذ		ذبَحَ
	حَفِظ		بَنَى

	سأل	 وَلَدَ
	قَرأ	وَجَدَ

لاَحِظْ أَنَّ الْفِعْلَ الْمُضَارِعَ الْمَبْنِيَّ لِلْمَجْهُولِ يُضَمُّ أُوَّلُهُ، وَيُفْتَحُ مَا قَبْلَ آخِرِهِ، نَحْوَ: يَكْتُبُ ← يُكْتَبُ : yaktubu → yuktabu

#### (٤) إِبْنِ الأَفْعَالَ الآتِيَةَ لِلْمَجْهُولِ.

Change the following verbs to passive voice (الْمَبْنِيُّ لِلْمَجْهُولِ):

	الْمَبْنيُّ للْمَجْهُولِ	الْمَبْنيُّ للْمَعْلُومِ	الْمَبْنيُّ للْمَجْهُولِ	الْمَبْنِيُّ للْمَعْلُومِ
		يفهم		يَشْرَبُ
		يَخْلُقُ		ئعْبُدُ
		يَشْرَحُ		يَقْطَعُ
		يَأْخُذُ		يَسْأَلُ
	يُوْلَدُ *	يَلِدُ		يَبْنِي
		يَجِدُ		يَكْوِي
		يَزِنُ .		يَدْعُو

<sup>\*</sup> لاَحِظْ أَنَّ وَاوَ الْمِنَالِ لاَ تُحْذَفُ فِي الْمُضارِعِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ.

#### تَأُمَّلُ الأَمْثِلَةَ الآتِيَةَ :

Examine the following examples:

فُهِمَ الدَّرْسُ. فُتِحَ الْبَابُ. و فَهِمَ الطُّلاَّبُ الدَّرْسَ.

فَتَحَ البوابُ البابَ.

سَرَقَ اللِّصُّ ساعَتَةُ.

يَفْتَحُ التُّجَّارُ الدَّكَاكِينَ الآنَ.

سُرِقَتْ ساعَتُه. تُفْتَحُ الدَّكَاكِينُ الآنَ.



بَعْدَ بِنَاءِ الْفِعْلِ لِلْمَجْهُولِ يُحْذَفُ الفَاعِلُ، وَيَحِلُّ الْمَفْعُولُ بِهِ مَحَلَّهُ مَرْفُوعاً وَيُسمَّى « نَائِبَ فَاعِلٍ».

(٥) ابْنِ الأَفْعَالَ فِي الْجُمَلِ الآتِيَةِ لِلْمَجْهُول:

Change the verb in each of the following sentences to passive voice:

(١) يَشْرَحُ الْمُدَرِّسُ الدَّرْسَ مَرَّتَينِ.

(٢) مَا صَلَبَ اليَهُودُ الْمَسيحَ.

(٣) يَقْرَأُ الطَّالِبُ الدَّرْسَ بصوتٍ عَال.

(٤) يَعْبُدُ النَّاسُ الأَوْثَانَ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْبِلاَدِ.

(٥) مَنَعَ الْمُدِيرُ الطُّلاَّبَ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ الدُّحُولِ.

(٦) لَمْ يَخْلُقِ اللهُ مِثْلَهُمْ.

(٧) تَبْنِي الْحُكُومَةُ مَسْجِداً جَمِيلاً فِي حَيِّنَا.

(٨) صَبَّ الرَّجُلُ الْقَهْوَةَ فِي الْفَنَاجِينِ.

(٩) مَا عَرَفَ الطُّلاَّبُ اسْمَهُ.

(١٠) لا يَجِدُ النَّاسُ السَّمَكَ فِي السُّوقِ هَذِهِ الأَيَّامَ.





Examine the following:

تَأُمَّلْ مَا يَلِي:

أُسَأَلُكَ الْمُدِيرُ عَنِ الْغِيَابِ؟ أَسُئِلْتَ عَنِ الْغِيَابِ؟

إِذَا كَانَ الْمَفْعُولُ بِهِ ضَمِيراً، أُتِيَ بِضَمِير الرَّفْعِ لِيَحِلَّ مَحَلَّهُ، كَمَا يَتَّضِحُ مِنَ الْجَدُّولَيْنِ التَّالِيَيْنِ : If the ضَمِيرُ الرَّفْعِ الرَّفْعِ الرَّفْعِ لَيْحِلَّ مَحَلَّهُ، كَمَا يَتَّضِحُ مِنَ الْجَدُّولَيْنِ التَّالِيَيْنِ : is a pronoun, the corresponding ضَمِيرُ الرَّفْعِ is a pronoun, the corresponding ضَمِيرُ الرَّفْعِ passive voice as can be seen from the following two tables, the first with verbs in the mâdî, and the second in the mudâri :

(أ) جَدْوَلُ الفِعْلِ الْمَاضِي:

الفعْلُ الْمَبْنِيُّ للمَجْهُولِ نَائبُ الْفَاعِلِ سُئِلُ مُسْتَتِرُ مُسْتَعِلِ مُسْتَتِرُ مُسْتَتِرِ مُسْتَتِرُ مُسْتَتِرِ مُسْتَتِرِ مُسْتَتِرِ مُسْتَتِدُ مُسْتُتِلِ مُسْتِعِينَ مِنْ مُسْتَتِدُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتِعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتِعُ مُسْتُعِينَ مُسْتِعِينَ مِنْ مُسْتِعِتُ مِسْتُعِتُ مُسْتَعِدُ مُسْتِعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتِعِتُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسْتُعِتُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسُلِعُ مُسْتُ مُسْتُعُ مُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُسُلِعُ مُسْتُعُ مُسْتُعُ مُ مُسْتُعُ مُ مُع

الفعْلُ الْمَبْنِيُّ للْمَعْلُومِ

سَأَلَهُ الْمُدَرِّسُ

سَأَلَهُمْ الْمُدَرِّسُ



سُئِلَتْ ضَمِيرٌ مُسْتَتِرُ سُئِلْنَ النُّونُ سُئِلْنَ النَّاءُ سُئِلْتَ التَّاءُ سَأَلَهَا الأَبُ سَأَلَهُنَّ الأبُ سَأَلَكَ الْمُدَرِّسُ

ق	سُئِلْتُمْ	سَأَلَكُمْ الْمُدَرِّسُ
التّاء	سُئِلْتِ	سَأَلَكِ الأَبُ
تُــنّ	سُئِلْتُنَ	سَأَلَكُنَّ الأَبُ
التَّاءُ	شئِلْتُ	سَأَلَنِي الْمُدَرِّسُ
ئا	سُئِلْنَا	سَأَلَنَا الْمُدَرِّسُ

(ب) جَدْوَلُ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ:			
نَائبُ الْفَاعلِ	الفعْلُ الْمَبْنِيُّ للمَجْهُولِ	الفعْلُ الْمَبْنيُّ للْمَعْلُومِ	
ضمير مستتر	يُسْأَلُ	يَسْأَلُهُ الْمُدَرِّسُ	
الـوَاوُ	يُسْأَلُونَ	يَسْأَلُهم المدرسُ	
ضمير مستتر	تُسْأَلُ	يَسْأَلُهَا الأَبُ	
النُّونُ	يُسْأَلْنَ	يَسْأَلُهُنَّ الأَبُ	
ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ	تُسْأَلُ	يَسْأَلُكَ الْمُدَرِّسُ	
الوَاوُ	تُسْأَلُونَ	يَسْأَلُكُمْ الْمُدَرِّسُ	
الياء	تُسْأَلِينَ ثساًلِينَ	يَسْأَلُكِ الأبُ	
النُّونُ	تُسْأَلْنَ	يَسْأَلُكُنَّ الأَبُ	
ضَمِيرٌ مُسْتَتِرُ	أُسْأَلُ	يَسْأَلُنِي الْمُدَرِّسُ	
ضَمِيرٌ مُستَتِرٌ	ئسْأَلُ	يَسْأَلُنَا الْمُدَرِّسُ	

## (٦) عَيِّنْ نَائِبَ الْفَاعِلِ فِيمَا يَأْتِي:

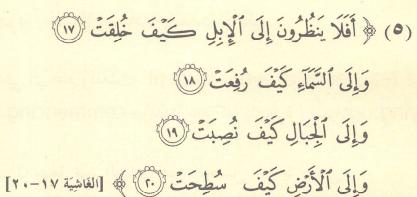
Point out the نَائِبُ الفَاعِل in each of the following:

(١) ﴿ وَإِذَا ٱلْمَوْءُ, دَةُ سُبِلَتُ ﴿ إِنَّ إِنَّ كَانُ إِ قُلِلَتْ ﴾ [التَّكُوبر ٨-٩]

(٢) ﴿ وَلَا نَقُولُواْ لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَاتً ﴾ [البَقرَة ١٥٤]

(٣) ﴿ وَلَا تُسْتَلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعْبَلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

(٤) ﴿ لَا يُسْتَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ ﴿ آَنَّ ﴾ [الأنبياء ٢٣]





## (٧) إِبْنِ الأَفْعَالَ فِي الْجُمَلِ الآتِيَةِ لِلمَجْهُولِ:

Change the verb in each of the following sentences to passive voice:

(١) عَم سَأَلَكَ الْمُدِيرُ؟
(٢) قَتَلَهُمْ الْمُحِرِمُ بِالْمُسَدَّسِ.
(٣) لا يَسْأَلُهم أَحَدُ عن سَبَبِ تَأَخُّرِهم.
(٤) لِمَ أَخَذَكُمُ الْمُراقِبُ إِلَى الْمُدِيرِ؟



(٥) ضَرَبَنَا السرَّجُلُ بِالعَصَا. (٦) سَرَّنِي الْخَبَرُ.

(٨) اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ الأَفْعَالَ الْمَبْنِيَّةَ لِلْمَجْهُولِ، وَاذْكُرْ نَائِبَ فَاعِلِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا. Identify all the verbs in the passive voice occurring in the lesson, and point out the نَائِبُ الفَاعِل اللهَ in each of them:

(٩) يُوجّهُ الْمُدَرِّسُ إِلَى كُلِّ طَالِبٍ هَذَا السُّؤَالَ «فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتَ؟»، فَيُجِيبُ الطَّالِبُ قَائِلاً: «وُلِدْتُ عَامَ كَذَا لِلْهِجْرَةِ / لِلْمِيلاَدِ» بَادِئاً بِالْعَدَدِ الأَدْنَى.

The teacher asks every student «﴿فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتَ؟», and he/she replies saying: «فِي أَيِّ عَامٍ وُلِدْتُ عَامَ كَذَا لِلْهِجْرَةِ / لِلْمِيلاَدِ» commencing with the units.

تُحْذَفُ الأَلِفُ والَّلامُ من العَلَمِ الْمُقْتَرِنِ بِهِما عِنْدَ النِّداءِ، نحو: الْحَسَنُ ٢ يا حَسَنُ.

Use yâ with the following proper names:

#### الْحُسَيْنُ، الزُبَيْرُ، الْحَارِثُ، البَرَاءُ

(١٠) نَادِ الأَعْلاَمَ الآتِيةَ:

النَّسَبُ : إِلْحَاقُ يَاءٍ مُشَدَّدَةٍ فِي آخِرِ الإِسْمِ لِتَدُلَّ عَلَى نِسْبَتِهِ، نَحْو :

الْهِنْدُ ← هِنْدِيُّ الْعِرَاقُ ← عِرَاقِيُّ الْعِرَاقُ ← عِرَاقِيُّ الْعِرَاقُ بَالْهِنْدُ ﴿ وَلِي ﴿ أَخِهِ : ﴿ أَخُويُ ﴾ النَّسَبُ إلى ﴿ اَخِهِ : ﴿ أَخُويُ ﴾ النَّسَبُ إلى ﴿ اَخِهِ عَنِّ ﴾ وإلى ﴿ أَخِهِ : ﴿ أَخُويُ ﴾

Form nasab from the following nouns: إِلَى الأَسْمَاءِ الآتِيَةِ: الآتِيَةِ: السَّودَانُ، الْكُويَّتُ، اليَابَانُ، الدِّيْنُ، النَّحْوُ، التَّارِيْخُ

(١٢) اِسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ أَمْثِلَةً لِلنَّسَبِ.

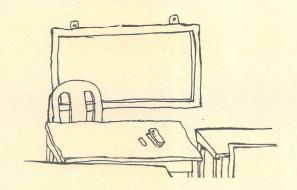
Point out all the مَنْسُوبٌ forms occurring in the main lesson.

## «أُخَرُ» جَمْع «أُخْرَى» ، وَهِيَ مَمْنُوعَةٌ مِنَ الصَّرْفِ. قَالَ تَعَالَى :

﴿ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِـ لَّهُ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ... ﴾ [البقرة ١٨٤]

#### Examine the following:

## تَأُمَّلْ مَا يَلِي:



يَسْتَ طِيعُ، تَسْتَ طِيعُ، أَسْتَ طِيعُ.

- - أتسْتَطِيعُ أَنْ تَسُوقَ شَاحِنَةً يَا زُبَيْرُ؟
- هَذِهِ الرِّسَالَةُ بِخَطِّ رَدِيْءٍ لا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْرَأَهَا. أَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَقْرَأَهَا يَا بَرَاءُ؟
  - ٥ أَتَسْتَطِيعِينَ أَنْ تَعْسِلِي هَذِهِ الْمَلاَبِسَ الْيَومَ يَا لَيْلَى؟

#### Examine the following:

#### تأمَّلْ مَا يَلِي:

صَلَّى، يُصَلِّي، صَلِّ.

- ٥ أَصَلَيْتَ الظُّهْرَ يَا حُسَيْنُ؟
  - ٥ صَلِّ بِنَا يَا شَيْخُ.
- لا تُصل الفرائِض فِي الْبَيْتِ.
  - ٥ لَمَّا أُصَلِّ العَصْرَ.
- صلّیت في الْمَسْجِدِ الْحَرامِ وَفِي الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ الشَّرِیفِ، وَأُحِبُّ أَنْ أُصلّيَ فِي الْمَسْجِدِ النَّقُصَى بِالْدُنِ اللهِ.

#### Names of the Arabic months:

## هَذِهِ أَسْمَاءُ الشُّهُورِ الْعَرَبيَّةِ:

(٧) رُجُبُ

(١) الْمُحَرَّمُ

(٨) شَعْبَانُ

(٢) صَفَرٌ

(٩) رَمَضَانُ

(٣) رَبِيعٌ الأُوَّلُ

(١٠) شُوَّالُ

(٤) رَبِيعٌ الآخِرُ

(١١) ذُو القَعْدَةِ

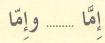
(٥) جُمَادَي الأُولَى

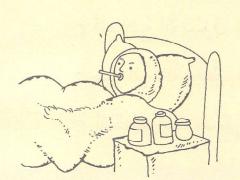
(١٢) ذُو الْحِجَّةِ

(٦) جُمَادَى الآخِرَةُ

#### Examine the following:

#### تأمَّلْ ما يَلِي:





- إمّا تَزورُني وإمّا أَزورُك.
- إبراهيم إمّا مَريضٌ وإمّا مُسافرٌ.
- الإسْمُ فِي اللُّغَةِ العَرَبيَّةِ إمَّا مُذَكِّرٌ وَإمَّا مُؤتَّثٌ.

Make three sentences using اللهُ فِي ثَلاَتِ جُمَلٍ مِنْ إِنْشَائِكَ. إِمَّا اللهُ اللهُ

«الْحَرْبُ» مُؤَنَّثَةٌ. تَقُولُ: الْحَرْبُ الْعَالَمِيَّةُ الأُولَى، الْحَرْبُ الْعَالَمِيَّةُ الثَّانِيَةُ. الْحَرْبُ الْأَهْلِيَّةُ.

Change these verbs to : مُضَارِع

### (١٤) هَاتِ مُضَارِعَ الأَفْعَالِ الآتِيَةِ:



لَدَغَ ...... نَصَبَ ......

حُوْی ....

مَلَبَ ....

سَرَقَ

٠....

ننع .....

Give the plural of each of the following nouns: : الأَسْمَاء الآتية (١٥) هاتِ جمعَ الأَسْمَاء الآتية

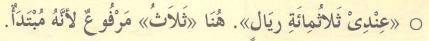
قَاعِــــدَة	جُحْو	 حَرْب
جَاسُوس	ذَنْب آ	 وَثَن
لِـصّ	شاحِنة	 حِذَاء
حَــــدِيث	مَلْبَسمَلْبَس	دِیْن

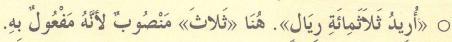
## (١٦) أَدخِلْ كلَّ كلمةٍ مِمَّا يأتي في جملةٍ مفيدةٍ:

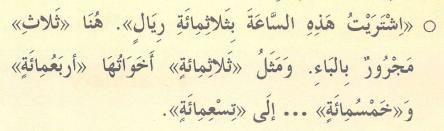
Use each of the following words in a sentence of your own composition:

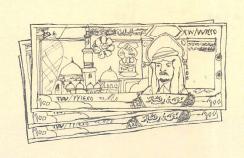
صَلَّى، سَرَقَ، مَنَعَ، سُرَّ، الْحَرْبُ، مُعْظَم، ابنُ كَذَا وَكَذَا سَنَة

فِي «ثَلاَثِمِائَةٍ» لَفْظُ «مِائَةٌ» مَجْرُورٌ بِالإِضَافَةِ. أَمَّا «ثَلاث» فَيُعْرَبُ بِحَسَبِ الْعَامِل، نَحْوَ:









## (١٧) اقْرَأْ الأَعْدَادَ فِيمَا يَلِي قِرَاءَةً صَحِيحَةً:

Read the numbers in the following sentences correctly:

(١) فِي هَذَا الْكِتَابِ حَمْسمِائَةِ صَفْحَةٍ، قَرَأْتُ مِنْهَا أَرْبَعمِائَةِ صَفْحَةٍ.

(٢) ثَمَنُ التَّذْكِرَةِ تِسْعَمِائَةِ دُولاًرٍ.

(٣) اشْتَرَيْتُ هذا السَّوَارَ بِسَبْعَمِائَة جُنيهٍ.

(٤) يدرس في هذه الكُلِيَّةِ سِتّمِائَة طالب.

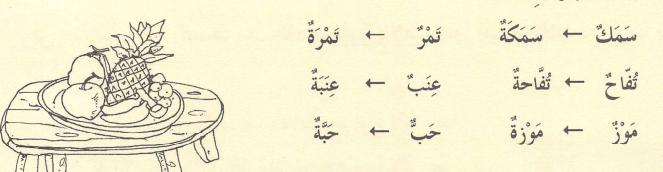
(٥) جِئْتُ إلى المدينة المنوّرة عامَ أَرْبَعمِانَةٍ وأَلْفٍ لِلْهِجْرةِ.

## « اليَهُودُ » اِسْمُ جِنْسٍ جَمْعِيٌّ، وَاسْمُ الْجِنْسِ الْجَــمْعِيُّ هُــوَ الَّذِي يُفْرَقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ

وَاحِدِهِ بِالْيَاء، أَوْ بِالتَّاء.

أَمْثِلَةُ الإِفْرَادِ بِالْيَاء:

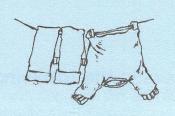
وأمثِلَةُ الإفرادِ بالتّاء:

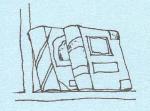


\*\*\*\*

#### Vocabulary

الْبَارِحَةُ rule (pl. عُاعِدَةُ rule (pl. قَاعِدَةُ rule (pl. مَلاَبِسُ clothes مِلْاَبِسُ shoe (pl. مُلاَبِسُ shoe (pl. مُلاَبِسُ most of the books مُعْظَمُ الكُتُب grain لِصُّ thief (pl. لِصُ





(أَسُورَةٌ .bracelet (pl سِوَارٌ

(تَذَاكِرُ ticket (pl. 'يَذَاكِرُ ةُ

(أَوْ ثَانٌ idol (pl. وَثَنَّ

(جَدَاوِلُ table (of words) (pl. جَدُوَلُ

(مَوْءُودَاتٌ .female child buried alive after birth (pl مَوْءُودَةٌ

(ذُنُوبٌ .crime, offense, sin (pl

(مُسَدَّسَاتٌ .pistol (pl مُسَدَّسَاتٌ .

(شَاجِنَاتٌ truck (US), lorry (UK) (pl. شَاجِنَة

dates تَمْرٌ

(جُنُودٌ .soldier (pl جُنْدِيٌّ

(جَوَاسِيسُ .spy (pl. جَاسُوسٌ



civil war الْحَرْبُ الأَهْلِيَّةُ • first world war الْحَرْبُ العَالَمِيَّةُ الأُولَى • (حُرُوبٌ .pl. خَرْبٌ name of the 16<sup>th</sup> *sûrah* (literally, bees) النَّحْلُ

clear وَاضِحٌ • clarity وَضُوحٌ with clarity, clearly وُضُوحٌ

bad رَدِيء

important مُهِمُّ

(أَجْرَاسٌ bell (pl. جَرَسٌ

(جحَرَةٌ، أَجْحارٌ . hole (of a snake) (pl. جُحْرٌ

twenty years old ابْنُ عِشْرِينَ عاماً

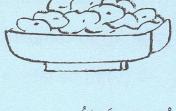
۲۰۰۹ = 2009 CE (لِلْمِيلادِ)

in that case, therefore, that means إذاً

(نُوَّابٌ deputy (pl. نَائِبٌ

iv) to give) آتَــي يُؤْتــي إيــــتّــاءً

a-u) to take the place of, replace) حَلَّ مَحَلَّهُ





(a-a) to slaughter (an animal) ذَبَحَ يَذْبُحُ ذَبْحاً (ii) to pray, offer <u>s</u>alâh a-a) to spread out) سَطَحَ يَسْطَحُ سَطْحاً a-i) to erect, set up) نَصَبَ يَنْصِبُ نَصْباً (a-u) to drive (a vehicle) سَاقَ يَسُوقُ سَوْقًا (a-i) to crucify) صَلَبَ يَصْلِبُ صَلْباً (a-a) to bite (of a snake); to sting (of a scorpion) لَدَغَ يَلْدَ خُ لَدْغاً x) to be able to, can إسْ تَ طَاعَ يَسْتَطيعُ اسْتِطَاعَةً (iv) to attach, join, affix أَلْحَقَ يُلْحِقُ إِلْحَاقًا ii) to compensate, substitute) عَوَّضَ مِنْهُ يُعَوِّضُ تَعُويضاً late مُتَاخِّرٌ • v) to be late • ثَاخَّرَ يَستَسَأَخَّرُ تَأَخُّسِواً to be born وُلِدَ يُولَدُ ولاَدَةً (a-i) to contain (v) consider, think over, ponder ثَأَمَّلَ يَتَأَمَّلُ تَأَمُّلُ تَأَمُّلُ (ii) to direct (a question towards) وَجَّهَ يُو جِّهُ تَو ْجِيهًا v) to precede) تَقَدَّمُ يَتَقَدَّمُ تَقَدُّمُ ii) to name, call) سَمَّى يُسَمِّى تَسْمِ ـيَــةً a number of days عِدَّةُ أَيَّام (خُطُوطٌ handwriting, writing (pl. خَطُّ (بَوَّابُونَ door-keeper (pl. بَوَّابُ reason (pl. سبب " (مُجْرِمُونَ .criminal (pl مُجْرِمُونَ (Kufah (a town in Iraq الكُوفَةُ



Flish Alli, til Exelos.

#### **Points to Remember**

In this lesson, we learn the following:

(1) The Passive Voice (الفِعْلُ الْـمَبْ عِيُّ لِلْمَجْهُول): Here is an example of the active voice in English changing to the passive voice: 'The soldier killed the spy' → 'The spy was killed.' In the passive voice, the subject is omitted, and the object takes the place of the subject. Let us see how to express the same idea in Arabic:

Note that in the passive voice, the fâ'il (الْجُنديُّ) has been omitted, and the maf'ûl bihi has taken its place, and has become marfû'. It is now called نَائِبُ الْفَاعِل.

In English we may say, 'the spy was killed' or 'the spy was killed by the soldier'. The second construction is not possible in Arabic.

#### Formation of the passive voice

The verb in the active voice undergoes certain changes when it is converted to passive voice. In the *mâdî*, the first radical has *dammah*, and the second has *kasrah*. In the *mudâri*', the letter of the *mudâra'ah* (احَـــرْفُ الْمُضَـــارَعَة) has *dammah*, and the second radical has *fathah*, e.g.:

If the second radical of the active voice has *kasrah*, this *kasrah* remains in the passive voice, e.g.:

'He heard' صُمِعَ → 'He/It was heard' سَمِعَ 'He heard' سُمِعَ 'He/It was heard' سُرِبَ

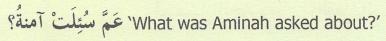
<sup>(1)</sup> The letters أَ، تَكُنُبُ، يَكُنُّبُ، عَنْ إلله إلله المعلقيق (1) (1) The letters of mudâra'ah'. These have been combined to form the word

#### Mudâri ': يُقْتُلُ 'He is killed' (yaqtulu → yuqtalu) يُقْتُلُ 'He kills' يَقْتُلُ

If the second radical of the active voice has *fathah*, this *fathah* remains in the passive voice, e.g.:

'It is opened' يُفْتَ حُ ''It is opened' يَفْتُحُ 'It is read' يُقْرَأُ 'He reads' يَقْرَأُ

If the نَائِبُ الْفَاعِــلِ is feminine, the verb should also be feminine, e.g.:



'Sûrat al-Fâtihah is read in every rak'ah' تُقْرَأُ سُورَةُ الفَاتِحَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ.

If the مَفْعُولٌ به of the active voice is a pronoun, its corresponding *raf* '-form is used in the passive voice:

'They were killed' قُتِلُوا → 'The criminal killed them' قَتَلَهِمُ الْمُجْرِمُونَ. 'I was asked' سُئِلْتُ → 'I was asked'



Formation of the passive voice in *mithâl* verbs:

Mâdî:

In mithâl verbs, the formation of the passive voice is regular, e.g.:

'He/It was found' وُجِدَ → 'He/It was found'

'He was begotten (born)' وُلِدَ → 'He begat (a child)' وُلَدَ

Mu<u>d</u>âri':

You have learned that in mithâl verbs, when wâw is the first radical, it is omitted in the

mudâri' of the active voice (see Book 5, L 6). This wâw returns in the passive voice, e.g.:

'He/It is found' يُوجَدُ → 'He finds' يَجِدُ

'He begets (a child)' → يُولَدُ 'He is begotten (born)'

Formation of the passive voice in *nâqis* verbs:

A nâqis verb ends in a long â which represents an original wâw or yâ', e.g.:

. تَلُوَ which was originally تَلاَ

.بَــنَــيَ which was originally بَنَى

Mâdî:

In the passive voice, the long  $\hat{a}$  changes to  $y\hat{a}'$  in both these categories, e.g.:

'It was recited' تُلِیَ 'He recited' تُل

'He was invited' دُعِيَ → 'He was invited'

'It was built' بنني `He built' بنني

'He was guided' هُدِيَ → 'He was guided'

Mudâri':

The third radical changes to long  $\hat{a}$  in the passive voice, and is written with a  $y\hat{a}'$  in both these categories, e.g.:

'It is recited' يُـــــُنى → 'It is recited' يَتْلُو 'He is invited' يُدْعَى → 'He invites' يَـــْغُو 'It is built' يُــــُنى → 'He builds' يَـــُـنِي 'He guides' → يُهْدَى → 'He guided' يَهْدِي

Formation of the passive voice in muda" af verbs:

Mâdî:

In muda" af verbs, the formation of the passive voice is regular, e.g.:

'He was pleased' سُرَّ → 'He was pleased' سَرَّ

'He/It was touched' مُسَّ 'He/It was touched' مَسَّ

Note that this regularity is more evident in the forms of the *mâdî* with *muta<u>h</u>arrik* pronouns where the doubled letters are separated:

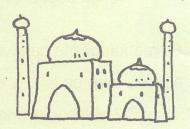
'I was pleased' سُررْتُ

#### 'You were touched' مُسستُمْ

#### Mudâri':

Here also the formation of the passive voice is regular, e.g.:

(أَصْلُهُ : يُسْرَرُ) 'He is pleased' يُسَرُّ → 'He pleases' يَسُرُّ (أَصْلُهُ : يُصْبَبُ ) 'It is poured' يُصَبُّ → 'He pours' يَصُبُّ



Here are some examples of the passive voice:

- o خُلِقَ الإِنْسَانُ مِنْ طِين. Man was created from clay.'
- o إِلَّات؟ 'In which year were you born?'
- 'Thousands of people are killed in wars.' يُقْتَلُ آلاَفُ مِنَ النَّاسِ فِي الْحُرُوبِ.
- o الْمَكْتَبَاتِ. This book is not found in the bookshops.'
- 'He neither begat, nor was he begotten.'
   (Q112:3)
- o كُيْنَى مَسْجِدٌ جَمِيلٌ فِي حَيِّنا. `A beautiful mosque is being built in our district.'
- · Coffee was poured into the cups. صُبَّتْ الْقَهْوَةُ فِي الْفَناجِين.

(2) الأمِيلاَدِ (1) I was born in the year 1967 CE.' Here the word وُلِدْتُ عَامَ سَبْعَةٍ وَسِتِّينَ وَتِسْعِمِائَةٍ وَأَلْفٍ لِلْمِيلاَدِ (2) is mansûb because it is مَفْعُسُولٌ فِيسَهِ i.e. a noun denoting the time of action (adverb). It does not have the tanwîn because it is mudâf. Here are some more examples:

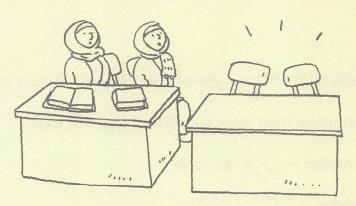
- 'I will study French next year.' سَأَدْرُسُ اللُّغَةَ الْفِرَنسيَّةَ الْعَامَ الْقَادِمَ إِنْ شَاءَ الله.
- نَتْ فِي مَكَّةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.
   نَتْ فِي مَكَّةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.
- "Where are you going this evening?" أينَ تَذْهَبُونَ هَذَا الْمَسَاء؟

<sup>(1)</sup> CE stands for Christian or Common Era. We do not use AD as it stands for Anno Domini in Latin meaning 'in the year of (our) Lord'.

- (3) Some proper names have الْحُسَيْنُ، الزُّبَيْرُ (al-) like الْحُسَيْنُ، الزُّبَيْرُ When the particle الْحُسَنُ is dropped, e.g. يَا الْحُسَنُ (not: (يَا الْحُسَنُ ).
- (4) الْهِنْدُ by adding هِنْدِيٌ (-iyy-un) at the end. This process is called *nasab* (النَّسَــبُ), and the noun after the addition of this ي is called *mansûb* (الْمَنْسُوب).

Note that certain nouns have irregular mansûb forms, e.g.:

- o أُخُ (brotherly) from أُخُوِيُّ .
- o اَّبُويّ (paternal) from أَبُويّ.
- o نَبِيِّ (prophetic) from نَبُوِيٌّ .
- (5) أُخُرُى (ukhar-u) is the plural of أُخُرُى It is a diptote. The plural of the masculine آخَوُ (ق الْحَوُونَ . Here are some more examples:
  - o أَخَرُ. وَطَالِبٌ آخَرُ. نَابَ الْيَوْمَ بِلالٌ وَطَالِبٌ آخَرُ.
  - o . كابَ آخَرُون. وطُلاّبٌ آخَرُون. وطُلاّبٌ آخَرُون. وطُلاّبٌ آخَرُون.



- o .وَطَالِبةٌ أُخْرَى. كَابَتْ زَيْنَبُ وَطَالِبةٌ أُخْرَى. كَابَتْ زَيْنَبُ وَطَالِبةٌ أُخْرَى.

<sup>(1)</sup> Not to be confused with mansûb (مَنْصُوب), which is with the letter ص.

whoever of you is sick or is on a journey (fasts the same) number of other days.' As أَيَّام is an irrational noun, the feminine singular أُخْرَى can also be used with it, e.g.:

The hotels are expensive الفَنَادَقُ غَالِيةٌ هَذِهِ الأَيَّامَ، وَلَكِنَّهَا رَحِيصَةٌ فِي أَيَّامٍ أُخْسرَى. these days, but they are cheap on other days.'

(6) مَــَــلِّ and the amr is يُصَلِّى. The expression مَــَـلِّ and the amr is يُصَلِّى. The expression صَلِّ بنـــا means 'he led us in salâh', i.e. he was our imâm. So صَلِّ بنـــا means 'lead us in salâh as the imâm.'

- (7) اِمَّا ... وإمَّا means 'either ... or', e.g.:
  - o الْإِسْمُ إِمَّا مُذَكَّرٌ وإِمَّا مُؤنَّتٌ 'A noun is either masculine or feminine.'
  - o كَانُورُكِي وَإِمَّا أَزُورُكَ (Either you visit me or I visit you.'
- (8) For the *iˈrâb* of ثَلاثُمِانَةٍ through تَسْعُمِانَةٍ, see Points to Remember of Book 5, L 4.

(9) اليَهُود (s a generic plural noun (إِسْمُ الْجنْس الْجَمْعِيُّ). These are of two kinds:

- (a) Those which make their singular with ي (iyy-un) e.g.:
  - o عُرَبِيُّ → 'Arabs' عَرَبِيُّ àn Arab'
  - 'a Turk' تُر ْكِيُّ → 'Turks' تُر ْكُ نَّ 'a Turks'
  - o إِنْكِلِيزِيُّ ('Englishmen' إِنْكِلِيزِيُّ ('Englishmen' إِنْكِلِيْزُ (

Note that this  $\mathring{z}$  is not the  $y\hat{a}'$  of nasab which we have just learnt in (4). If the  $y\hat{a}'$  in the word  $\mathring{z}$  is the  $y\hat{a}'$  of nasab, the word means Arabic, and if it is  $the y\hat{a}'$  of  $the y\hat{a}'$ , then

<sup>(1)</sup> i.e. the yâ'used to change the plural to singular.

the word means an Arab.

- (b) Those which make their singular with tâ' marbûtah (ö), e.g.:
  - 'an apple' ثُفًا حُةٌ 'apples' ثُفًا حُ
  - 'a date' تَمْرُةٌ → 'dates' تَمْرُ 'a date'
  - o تُمكُدُّ → 'fish' سَمَكُ a fish'

To understand the use of the singular and the plural, consider the following examples: If the doctor asks you what fruit you like, you say, أُحِـبُ الْمَـوْزَةُ 'I like bananas.' And if he asks you how many you eat after lunch, you say, آكُلُ مَوزَةً 'I eat one banana.'

In the same way, you say: أُحِبُ العَـرَبَ لأَنَّ الْنَبِـيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَبِيُّ 'I love the Arabs because the Prophet was an Arab.'

Note that the dual is formed from this singular form, e.g.:

- o عَرَبَانِ two Arabs' (not عَرَبَانِ )
- o مُوْزانِ two bananas' (not مَوْزَتانِ )

